

**Code der Ausschreibung:**

**AOV/SUA-SF 005/2021
LIEFERUNG VON FAHRZEUGEN UND
GERÄTEN FÜR DIE STRASSEN-
INSTANDHALTUNG, KODE DER
LIEFERUNG 122102.000000.80.02005**

Erkennungskode CIG / Codice CIG:

**Los/Lotto 1: 8599710132
Los/Lotto 2: 859976703C
Los/Lotto 3: 85998168A9
Los/Lotto 4: 8599859C24
Los/Lotto 5: 8599880D78
Los/Lotto 6: 8599894907
Los/Lotto 7: 8599908496
Los/Lotto 8: 8599921F4D
Los/Lotto 9: 8599934A09**

Codice gara:

**AOV/SUA-SF 005/2021
FORNITURA DI VEICOLI E ATTREZZATURE
PER LA MANUTENZIONE STRADALE,
CODICE FORNITURA
122102.000000.80.02005**

**Los/Lotto 10: 859994966B
Los/Lotto 11: 85999631FA
Los/Lotto 12: 8599975BDE
Los/Lotto 13: 8599999FAB
Los/Lotto 14: 8600015CE0
Los/Lotto 15: 86000390B2
Los/Lotto 16: 86000509C3
Los/Lotto 17: 8600064552
Los/Lotto 18: 8600074D90**

Klarstellung Nr. 21

**RICHTUNGSTELLUNG UND AUSTAUSCH
DER UNTERLAGEN LOS 3B + 3C**

Chiarimento n. 21

**RETTIFICA E SOSTITUZIONE
DOCUMENTAZIONE LOTTO 3B + 3C**

Frage 1

Los 3 bis Dokument 3-C hat den gleichen Radstand (Pos. 6) und die gleiche Aufbauhöhe (Pos. 79) wie Los 3-A und Los 3-B, jedoch ist zusätzlich der Einbau eines Krans hinter dem Fahrerhaus erforderlich, was eine erhebliche Verschiebung des Aufbaus zum Fahrzeugheck hin zur Folge hat. Diese Verschiebung könnte zu einer starken Unwucht der Lasten führen, so dass die sichere Nutzung des Fahrzeugs gefährdet ist.

Kann die Kommission bitte erläutern, wie bei der technischen Bewertung vorgegangen werden soll?

Quesito 1

Il lotto 3 al documento 3-C presenta il medesimo passo (voce 6) e lunghezza cassone (voce 79) del lotto 3-A e il lotto 3-B ma, in aggiunta, è richiesta l'installazione di una gru retrocabina che comporta quindi uno spostamento notevole del cassone verso il posteriore del veicolo. Questo spostamento potrebbe portare a un forte sbilanciamento dei carichi tale da compromettere l'utilizzo in sicurezza del veicolo.

Si chiede cortesemente come procedere per le valutazioni tecniche.

Antwort 1

Diese Feststellung wird akzeptiert. Es wird daher als nützlich für den Gewichtsausgleich angesehen, den Senkkasten um ca. 1 m zu kürzen, um die Anwesenheit des Krans zu kompensieren. Die Karosserie wird daher eine Länge von ca. 3.800 mm statt der ursprünglichen

Risposta 1

Si concorda con l'osservazione. Si ritiene quindi utile per il bilanciamento dei pesi, accorciare il cassone di ca. 1m al fine di compensare la presenza della gru. Il cassone dovrà quindi avere una lunghezza di ca. 3.800mm invece dei 4.800mm inizialmente richiesti



gewünschten 4.800 mm haben.

Frage 2

Los 3 bis Dokument 3-C Punkt 284:
Multifunktionelle Funkfernsteuerung welche Kran, Rotator und Zange bedient, ausgestattet mit Tragegurt.

Muss der Kran mit einem drehbaren Holzgreifer ausgestattet sein und wenn ja, welche Spezifikationen hat dieser?

Antwort 2

Es darf keine Holzzange mitgeliefert werden und folglich darf die Fernbedienung diese Funktion nicht haben.

ACHTUNG:

Anlässlich dieser Frage ist aufgefallen, dass die Position 124 "Anzahl der Garantiejahre" im Los 3b blau statt gelb eingefärbt war und somit die Anzahl der Jahre, die auch ein Bonuswert ist, nicht angeboten werden konnte.
Anbei finden Sie das korrigierte Angebotsformular 3b, sowie 3c, das Gegenstand der obigen Frage ist.

Quesito 2

Lotto 3C voce numero 284:
"Radiocomando con comando a leve o similare, multifunzione, azionante la gru, il rotatore e la pinza per legname; dotato di cinghia per aggancio tipo marsupio."

Si chiede se la gru debba essere dotata di pinza per il legname rotante e, nel caso, le relative specifiche.

Risposta 2

Non è prevista la fornitura di pinze da legno e di conseguenza il telecomando non deve avere tale funzione.

ATTENZIONE:

Con l'occasione del presente quesito ci si è accorti che il lotto 3b prevedeva la voce 124 "Nr. di anni di garanzia" colorata di blu invece che di giallo e di conseguenza non permetteva alla ditta di offrire il nr. di anni che sono anche è anche un valore premiante.
Si allega quindi il modulo offerta 3b corretto, oltre al 3c oggetto del suddetto quesito

L3b_LKW 18T_4x4_D4_Offerta_Angebot_REV
L3c_LKW 18T_4x4_D4_L3,2_GK_Offerta_Angebot_REV
